Hechos 11 - Traducción en Lenguaje Actual

1.En toda la región de Judea se supo que también los que no eran judíos habían recibido el mensaje de Dios. Así que, cuando Pedro regresó a Jerusalén, los apóstoles y los seguidores judíos se pusieron a discutir con él.

2.

- 3.Y le reclamaron: ?¡Tú entraste en la casa de gente que no es judía, y hasta comiste con ellos!
- 4. Pedro empezó a explicarles todo lo que había pasado:
- 5.?Un día, yo estaba orando en el puerto de Jope. De pronto, tuve una visión: Vi que del cielo bajaba algo como un gran manto, colgado de las cuatro puntas.
- 6. Miré con atención, y en el manto había toda clase de animales domésticos y salvajes, y también serpientes y aves.
- 7. Luego oí la voz de Dios, que me dijo: ?Pedro, levántate; mata y come de estos animales.?
- 8.»Yo le respondí: ?¡No, Señor, de ninguna manera! Nuestra ley no nos permite comer carne de esos animales. Yo jamás he comido alimentos prohibidos.?
- 9.»Pero Dios me dijo: ?Si yo digo que puedes comer de estos animales, no digas que eso es malo.?
- 10.» Esto ocurrió tres veces. Luego Dios retiró el manto y lo devolvió al cielo.
- 11. Poco después llegaron tres hombres, que fueron a buscarme desde Cesarea.
- 12.El Espíritu Santo me dijo que fuera con ellos y que no tuviera miedo. Seis miembros de la iglesia de Jope fueron conmigo. »Al llegar a Cesarea, entramos en la casa de Cornelio.
- 13. Él nos contó que un ángel del Señor se le apareció y le dijo: ?Envía unos mensajeros a Jope, para que hagan venir a un hombre llamado Pedro.
- 14.El mensaje que él te va a dar hará que se salven tú y toda tu familia.?
- 15.»Yo empecé a hablarles, y de pronto el Espíritu Santo vino sobre todos ellos, así como nos ocurrió a nosotros al principio.
- 16.Y me acordé de que el Señor Jesús nos había dicho: ?Juan bautizó con agua, pero a ustedes Dios los va a bautizar con el Espíritu Santo.?
- 17.» Entonces pensé: ?Dios le ha dado a esta gente el mismo regalo que nos dio a nosotros los judíos, porque creímos en Jesús, el Mesías y Señor.? Y yo no soy más poderoso que Dios para ponerme en contra de lo que él ha decidido hacer.
- 18. Cuando los hermanos judíos oyeron esto, dejaron de discutir y se pusieron a alabar a Dios. Y decían muy admirados: «¡Así que también a los que no son judíos Dios les ha permitido arrepentirse y tener vida eterna!»
- 19.Después de la muerte de Esteban, los seguidores de Jesús fueron perseguidos y maltratados. Por eso muchos de ellos huyeron a la región de Fenicia y a la isla de Chipre, y hasta al puerto de Antioquía. En todos esos lugares, ellos anunciaban las buenas noticias de Jesús solamente a la gente judía.
- 20.Sin embargo, algunos de Chipre y otros de Cirene fueron a Antioquía y anunciaron el mensaje del Señor Jesús también a los que no eran judíos.
- 21.Y Dios les dio poder y los ayudó para que muchos aceptaran el mensaje y creyeran en Jesús.
- 22.Los de la iglesia de Jerusalén supieron lo que estaba pasando en Antioquía, y enseguida mandaron para P 1/2

Hechos 11 - Traducción en Lenguaje Actual

allá a Bernabé.

23.Bernabé era un hombre bueno, que tenía el poder del Espíritu Santo y confiaba solamente en el Señor. Cuando Bernabé llegó y vio que Dios había bendecido a toda esa gente, se alegró mucho y los animó para que siguieran siendo fieles y obedientes al Señor. Y fueron muchos los que escucharon a Bernabé y obedecieron el mensaje de Dios.

24.

- 25.De allí, Bernabé se fue a la ciudad de Tarso, para buscar a Saulo.
- 26. Cuando lo encontró, lo llevó a Antioquía. Allí estuvieron un año con toda la gente de la iglesia, y enseñaron a muchas personas. Fue allí, en Antioquía, donde por primera vez la gente comenzó a llamar cristianos a los seguidores de Jesús.
- 27. En ese tiempo, unos profetas fueron de Jerusalén a Antioquía.
- 28.Uno de ellos, llamado Agabo, recibió la ayuda del Espíritu Santo y anunció que mucha gente en el mundo no tendría nada para comer. Y esto ocurrió, en verdad, cuando el emperador Claudio gobernaba en Roma.
- 29.Los seguidores de Jesús en Antioquía se pusieron de acuerdo para ayudar a los cristianos en la región de Judea, y cada uno dio todo lo que pudo dar.
- 30. Entonces Bernabé y Saulo llevaron el dinero a Jerusalén, y lo entregaron a los líderes de la iglesia.

Scriptures marked as ?TLA? are taken from the Traducción en lenguaje actual Copyright © Sociedades Bíblicas Unidas, 2000. Used by permission. United Bible Societies y www.labibliaweb.com*P 2/2*